

# Former FAO and Other UN Staff Association

Associazione dei Pensionati della FAO e di altre Organizzazioni delle Nazioni Unite



**Notiziario 115**

**Dicembre 2021**

## Un Saluto dal Presidente, a Nome del Comitato Esecutivo

### IN QUESTO NUMERO

- Un Saluto dal  
Presidente a Nome del  
Comitato Esecutivo
- Notizie dai Comitati  
Consultivi della FFOA
- Assicurazione Medica
- Pensioni
- Attività Sociali e  
Ricreative
- Campagna Soci
- Nuovi Soci
- In Memoriam
- Notizie dalle  
Organizzazioni delle  
Nazioni Unite
- La Buona Salute
- Notizie dai Soci

Siamo quasi alla fine di un altro anno con la diffusione della pandemia COVID-19 ancora in molti paesi e con le restrizioni su incontri e spostamenti in atto in molti di essi. L'anno passato è stato preoccupante e frustrante per molti di noi e la nostra speranza è che il 2022 veda un rapido ritorno ad una nuova "normalità".

Il 27 ottobre, la FFOA si è vista nuovamente costretta a tenere virtualmente la sua Assemblea Generale Annuale; circa 100 soci erano presenti per ascoltare le varie relazioni e per essere informati sulle questioni di assicurazione medica da parte di Cigna e delle Unità di Sicurezza Sociale delle Agenzie con sede a Roma. Anche l'Amministratore Delegato del Fondo Pensioni delle Nazioni Unite ha fatto una presentazione e le Associazioni del Personale delle Agenzie con sede a Roma hanno rilasciato una dichiarazione. Speriamo che l'anno prossimo saremo in grado di tenere l'Assemblea Generale con la partecipazione dei soci in persona.

Il Comitato Esecutivo ha lavorato strenuamente per sostenere i soci globalmente e in particolare i soci in Italia. L'Associazione rimane un interlocutore chiave con le Agenzie con sede a Roma in tutte le questioni di interesse per i soci come l'assicurazione medica, le questioni pensionistiche, le varie questioni relative al COVID-19 e l'accesso agli edifici e ai servizi delle sedi centrali. Notizie Flash e Note Informative vengono distribuite ai soci per tenerli aggiornati sui vari sviluppi e il nostro sito Web è continuamente aggiornato con le ultime informazioni. L'adesione rimane abbastanza stabile, ma il tesseramento di nuovi soci è ancora necessario per rafforzare ulteriormente la nostra posizione. Nonostante le restrizioni sulle riunioni fisiche e la chiusura dell'ufficio, la FFOA ha continuato a fornire supporto individuale ai soci attraverso il mantenimento di una linea di contatto telefonico e tramite email, al fine di rispondere alle richieste individuali. A causa delle limitazioni imposte dalla pandemia, le elezioni del Comitato Esecutivo hanno dovuto essere riprogrammate al 2022 e l'attuale Comitato resterà in carica fino alle prossime elezioni.

Io e il Comitato Esecutivo auguriamo a voi e alle vostre famiglie di trascorrere le prossime festività in salute e serenità, con la speranza di incontrarci tutti di persona con il Nuovo Anno.

**Edward Seidler**  
Presidente

## 51a Assemblea Generale della FFOA, 27 ottobre 2021

Angelika Wolf

Sebbene avessimo sperato di poter convocare l'Assemblea Generale Annuale in presenza presso la sede della FAO, per la seconda volta siamo stati costretti a tenere la sessione 2021 virtualmente, mercoledì 27 ottobre. È stata nominata Presidente dell'Assemblea la Sig.ra Fernanda Guerrieri, dal 2018 pensionata FAO, dove ha ricoperto diverse posizioni di rilievo, come Capo di Gabinetto del Direttore Generale e Assistente Direttore Generale per i Servizi Aziendali, per citarne solo alcuni. La Sig.ra Guerrieri ha guidato molto abilmente i lavori per tutto l'ampio ordine del giorno che comprendeva la revisione e l'approvazione della relazione del Comitato Esecutivo, nonché le relazioni finanziarie.

Per il secondo anno consecutivo il Direttore Generale della FAO, Dr. Qu Dongyu, ha onorato l'Assemblea con la sua presenza. Ha rinnovato il suo interesse ad impegnarsi con la FFOA e ha sottolineato il prezioso contributo



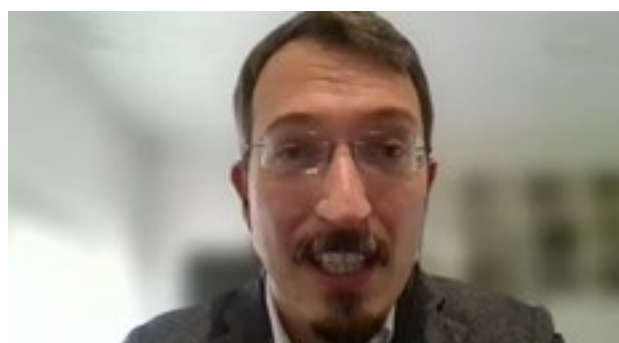
Dr. Qu Dongyu, Direttore Generale, FAO



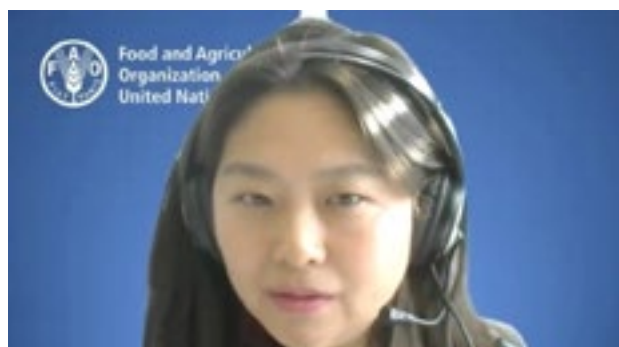
Fernanda Guerrieri, Presidente dell'Assemblea Generale



Pierre Moreau-Peron, Direttore delle Risorse Umane, IFAD  
contatti: [a.bartolucci@ifad.org](mailto:a.bartolucci@ifad.org) (assicurazione medica)  
[pension@ifad.org](mailto:pension@ifad.org) (questioni pensionistiche)



David Fontana, Capo dell'Assicurazione Sanitaria, PAM  
contatti: [global.insurance@wfp.org](mailto:global.insurance@wfp.org) (assicurazione medica)  
[global.social.security@wfp.org](mailto:global.social.security@wfp.org) (questioni pensionistiche)



Shasha You, Servizi di Sicurezza Sociale, FAO  
contatti: [medical-insurance@fao.org](mailto:medical-insurance@fao.org) (assicurazione medica)  
[asmc@fao.org](mailto:asmc@fao.org) (questioni pensionistiche)

del personale in pensione al lavoro della FAO, delle Agenzie con sede a Roma e del sistema delle Nazioni Unite. Ha affermato che i pensionati sono stati una risorsa e i fondatori storici dell'Organizzazione. Ha fatto notare che tutto il personale della FAO, passato e presente, fa parte della famiglia della FAO e che il suo paese, la Cina, è profondamente radicato nella cultura familiare. A questo proposito ha fatto riferimento ad un "Programma di Mentoring". Ha augurato ogni bene a tutti e ha ribadito il sostegno della FAO alla FFOA, che considera una parte importante della FAO.

Per quanto riguarda le questioni relative alla sicurezza sociale, l'Assemblea ha dato il benvenuto al Sig. Pierre Moreau-Peron, Direttore delle Risorse Umane dell'IFAD, al Sig. David Fontana, Capo dell'Assicurazione Sanitaria del PAM e alla Sig.ra Shasha You dei Servizi di Sicurezza Sociale della FAO. I rappresentanti della Sicurezza Sociale delle Agenzie con sede a Roma hanno riferito sui loro rispettivi sforzi per sostenere la comunità dei pensionati durante la pandemia COVID-19 e hanno fornito un riscontro sulle prestazioni di Cigna durante il secondo anno come fornitore di assicurazione medica. Il Sig. Moreau-Peron ha espresso l'auspicio che in futuro le Agenzie con sede a Roma ritornino ad un approccio comune per quanto riguarda il contratto di assicurazione medica.

La Sig.ra Katja Habets, Direttore Responsabile Clienti di Cigna e il suo team hanno condiviso una video presentazione di Cigna, comprese le principali aree identificate per il miglioramento, seguita da una sessione di domande e risposte.

L'Assemblea è stata informata dalla Sig.ra Angelika Wolf, Segretario Generale della



Gianni Monciotti, Tesoriere, FFOAA



Alan Prien, Comitato Esecutivo, FFOA



Ed Seidler, Presidente, FFOA



Pino Pace, Comitato Esecutivo, FFOA



Angelika Wolf, Segretario Generale, FFOA

FFOA, sulle attività dell'Associazione nel corso del 2020/2021, in particolare sugli adeguamenti apportati al programma di lavoro e ai metodi di lavoro alla luce delle severe restrizioni imposte a causa della pandemia COVID-19.

Ha ricordato che, sebbene l'ufficio della FFOA sia stato chiuso da marzo 2020, la FFOA è riuscita a continuare il suo lavoro e fornire servizi ai soci. Durante l'intero periodo i soci sono stati in grado di contattare la FFOA per una consulenza, chiamando la segreteria o via email. Sono state inoltre menzionate le informazioni fornite dal Comitato Esecutivo, dall'inizio della campagna vaccinale COVID-19 quali, prenotazioni per gli appuntamenti di vaccinazione e l'accesso ai green pass. Ha riferito



sulle richieste fatte dalla FFOA presso le Agenzie con sede a Roma sulla riapertura dei locali delle sedi centrali per i pensionati, sperando che le Agenzie forniscano presto una risposta positiva.

La Sig.ra Rosemarie McClean, Amministratore Delegato dell'UNJSPF, ha fatto una presentazione sulle questioni pensionistiche. Ha sottolineato che la priorità del Fondo è quella di modernizzare le operazioni e creare un Fondo Pensioni orientato ai servizi. Nonostante l'impatto del COVID-19 sul personale e sulle operazioni, sono stati raggiunti numerosi risultati, in particolare tutti i servizi ai clienti sono stati mantenuti, i pagamenti mensili delle pensioni sono stati effettuati in tempo, il 90% delle pensioni iniziali è stato elaborato entro 15 giorni e sono stati lanciati il portale self-service per i soci e il Certificato Digitale di Esistenza in Vita. La Sig.ra McClean ha inoltre indicato che il sistema digitale per il Certificato di Esistenza in Vita sarà semplificato e che il sito web del Fondo sarà rivisto per semplificarne la navigazione. Sono state inoltre menzionate le funzioni di assistenza ai clienti nei team dell'ufficio di Ginevra che saranno rafforzate. La Sig.ra McClean ha concluso la sua presentazione affermando che il Fondo è in ottima salute attuariale.



Jakob Skoet, Presidente, AP in FAO



Soci della FFOA alla Assemblea Generale

Il Sig. Skoet, Presidente della AP della FAO, si è rivolto all'Assemblea a nome delle Associazioni del Personale e dei Sindacati delle tre Agenzie con sede a Roma, riferendo sul lavoro e sui risultati raggiunti dai rappresentanti del personale della FAO, IFAD e del PAM. Il Sig. Skoet ha ribadito il desiderio dei rappresentanti del personale di una cooperazione continua e rafforzata con la FFOA. Ha sottolineato che è importante poter attingere all'esperienza dei soci della FFOA e che lavorando insieme tutte le associazioni saranno rafforzate e rese più efficaci.

Verso la fine della sessione la Presidente, Sig.ra Guerrieri, ha informato l'Assemblea che a causa della chiusura dell'ufficio della FFOA da marzo 2020 non è stato possibile accedere alla banca dati dei soci e di conseguenza non è stato possibile organizzare le elezioni per il Comitato Esecutivo. Il Comitato ha quindi preso la decisione di rinviare le elezioni al prossimo anno, quando si spera che sarà possibile garantire il voto a tutti i soci. L'Assemblea ha approvato il rinvio delle elezioni.

Prima di chiudere, l'Assemblea ha osservato un momento di silenzio per i soci deceduti nel corso dell'anno ed in particolare per quelli deceduti a causa del COVID-19.

## Notizie dai Comitati Consultivi della FFOA

### Assicurazione Medica

Edward Seidler

La FFOA ha continuato a monitorare le prestazioni dell'assicuratore medico e del responsabile dei rimborsi (Cigna) e ha affrontato i problemi con le Unità di Sicurezza Sociale/Medica nelle tre Agenzie, nonché direttamente con Cigna. All'inizio di ottobre, Cigna ha tenuto un seminario online informativo ben partecipato, organizzato dall'Ufficio per la Sicurezza Sociale della FAO per il personale e i pensionati. Cigna ha anche fatto una presentazione all'Assemblea Generale della FFOA, il 27 ottobre; all'inizio del nuovo anno, la FFOA organizzerà un ulteriore seminario online informativo con

Cigna. Cigna ha anche diramato un sondaggio sulla soddisfazione dei clienti che deve essere compilato dai soci e speriamo che i soci completino e restituiscano il questionario.

Si consiglia ai soci di accedere alle presentazioni di Cigna sul sito Web della FFOA per ottenere maggiori informazioni sulla necessità di pre-autorizzazioni per singole richieste di rimborso superiori a 400 euro/dollari (strutture in rete) e 1000 euro/dollari (in strutture fuori rete) e sulle procedure per ottenere le Garanzie di Pagamento (GoP) a cliniche/ospedali; le pre-autorizzazioni ridurranno le sorprese di rimborsi limitati a seguito dell'applicazione di massimali ragionevoli e abituali (R&C) e l'applicazione dell'80 o 90 percentile da parte di Cigna. I premi nel 2021 sono gli stessi dell'anno scorso, ma saremo informati a dicembre sui premi per il 2022 e informeremo i soci di conseguenza. Gli aumenti dei premi sono con un limite massimo in ciascuno dei contratti sottoscritti dalle Agenzie con sede a Roma con Cigna.

## Pensioni

Alan Prien

Al 29 ottobre il valore degli investimenti nel nostro Fondo Pensioni era salito a oltre 89 miliardi di dollari.

Il tasso di rendimento degli investimenti quest'anno è stato finora del 9,44%, il che è sbalorditivo.

Il rapporto del Consiglio del Fondo Pensioni è ora all'esame dell'Assemblea Generale per revisione.

Sono in corso di raccomandazione alcune misure amministrative per ridurre le dimensioni del Consiglio, quando si riunirà di nuovo in presenza, pur mantenendo i principali equilibri di rappresentanza tra tutte le parti coinvolte, compresi i rappresentanti dei beneficiari attraverso la FAFICS.

## Attività Sociali e Ricreative

Joan Smidt, Marius de Gaay Fortman,  
Bruno Pisani, Mohamed Saleheen, Sabatino Salvi,  
Alex Van Arkadie

Siamo lieti di comunicare che alcuni soci hanno aderito alle seguenti attività proposte per il periodo luglio-ottobre 2021

### Attività Ricreative

Da luglio a settembre

Isole di Ponza,  
Palmarola e Zannone

Luglio Monte Argentario

Isole del Giglio e Giannutri  
Castelluccio di Norcia e Vallo del Nera  
Trabucchi e isole Tremiti

Agosto

Isole del Giglio e Giannutri  
Narni, Sacro Speco di San Francesco  
e Borgo di Calvi  
Giannutri, i tesori nascosti  
Grotte di Stiffi e Santo Stefano di  
Sessanio  
Tra il lago di Garda  
e le valli incantate della Valsugana  
Isole del Giglio e Giannutri  
Isola di Ponza  
Isole di Procida e Pozzuoli

Settembre

Isole Eolie

Ottobre

Roma di notte, Foro di Augusto  
e Colosseo  
Acquedotti e Fontane di Roma  
Abbazia di Sant' Antimo e Montalcino  
Ostia Antica con gita in barca sul Tevere  
Casentino, Poppi, Camaldoli e castagne  
Passeggiata ai Castelli Romani  
Torino e le Langhe  
Siena  
Sicilia

Teatro in inglese

Dal 25 settembre al 3 ottobre

Curtain Up (Commedia)

Dall' 1 al 3 ottobre

Calendar Ladies (Commedia)

Dal 13 al 21 novembre

The Oldest Profession

Mostra

29-30 ottobre

Luce. Vita. Natura

## Supporto Sociale

Come di consueto abbiamo continuato ad assistere i soci bisognosi di aiuto in ambito domestico e medico.

---

## Comitato Consultivo per la Campagna Soci (MAC)

Marius de Gaay Fortman (coordinatore),  
Alessandro Bertini, Roberta Fenix, Gianni Monciotti,  
Pino Pace, Georgia Shaver, Angelika Wolf

Poiché negli ultimi anni ci sono stati dei cambiamenti nella politica relativa all'iscrizione a socio a vita, il Comitato Esecutivo ha invitato il Comitato Consultivo per la Campagna Soci a chiarire, in questo numero del Notiziario, le regole relative all'iscrizione a vita.

Lo Statuto dell'Associazione fa riferimento all'adesione all'iscrizione a vita degli articoli 4d) e 5 b), che stabiliscono che l'adesione all'iscrizione a vita dà diritto al socio a tutti i servizi normalmente a disposizione dei soci e comporta il pagamento di una quota che copre il costo per l'intera vita, come determinato e di volta in volta adeguato dal Comitato Esecutivo.

Al momento dell'adesione all'Associazione, il socio che richiede l'iscrizione a vita deve pagare 15 volte la quota annuale, che ammonta a €375 più una quota di iscrizione di €10. Un paio di anni fa il Comitato Esecutivo ha deciso che i soci dovrebbero avere l'opportunità dell'iscrizione

a vita non solo al momento dell'adesione, ma anche in una fase successiva. Questa decisione si basava sul fatto che un certo numero di soci, che erano stati sospesi poiché avevano accumulato più di due anni di arretrati, desideravano ricongiungersi o revocare la loro sospensione, pagando gli arretrati e sottoscrivendo l'iscrizione a vita per evitare di essere nuovamente sospesi, nel caso in cui avessero dimenticato di pagare le loro quote annuali. Al fine di accogliere le richieste di questi soci, il Comitato Esecutivo ha deciso che i soci potevano sottoscrivere una adesione a vita durante i primi dieci anni di appartenenza, pagando la differenza tra gli anni che avevano già pagato e i 15 anni che erano pagabili per l'iscrizione a vita. Ad esempio, se la quota annuale dell'ottavo anno (€25) fosse già stata pagata, il socio dovrebbe pagare sette volte la quota annuale, pari a €175 per qualificarsi per l'iscrizione a vita. A partire dall'undicesimo anno di adesione, la quota per l'iscrizione a vita è stata fissata a €125.

L'opportunità dell'iscrizione a vita è stata accolta favorevolmente da un gran numero di soci. Poiché un numero maggiore di soci a vita implica ulteriori risparmi per l'Associazione, il Comitato Esecutivo ha ritenuto opportuno rendere più attraente l'iscrizione a vita, concedendo al coniuge superstite di un socio a vita l'iscrizione gratuita. Il coniuge superstite, a condizione che percepisca una pensione dal Fondo Pensioni, deve semplicemente compilare un modulo di domanda e trasmettere una foto alla segreteria della FFOA per essere registrato e avere accesso a tutti i servizi normalmente disponibili per i soci. Si prevede che questo ulteriore vantaggio incoraggerà più soci a sottoscrivere un'iscrizione a vita.

Vorremmo esortare i nostri soci annuali a prendere seriamente in considerazione l'iscrizione a vita al fine di dare alla nostra Associazione una base più solida.

### Rinnovate la Vostra Iscrizione Annuale

Rinnovate la Vostra Iscrizione Annuale pagando €25 nei seguenti modi:

- attraverso trasferimento bancario sul conto corrente della FFOA presso la Banca Intesa San Paolo, Agenzia FAO, IBAN: IT50 T030 6903 3560 0732 637 0137 (BIC: BCITITMM700)
- Attraverso trasferimento bancario dal vostro conto corrente UNFCU al conto corrente UNFCU della FFOA N0. 10-17710700001, Numero di Routing 226078609

Sig. John Charlton ROWELL, FAO  
Sig.ra Anna STEWART, ICCROM  
Sig. Marco SULPRIZIO, FAO  
Sig. Anith SUVARNA, PAM  
Sig.ra Patricia Josephine TENDI, FAO  
Sig. Anuraag VAID, FAO  
Sig. Riccardo VALENTINO, IFAD  
Sig. Bart VAN OMMEN, FAO  
Sig.ra Ursula WIELAND CONROY, IFAD  
Sig.ra Nicoletta ZAR, UNESCO/ICTP

**Tutti i pensionati dovrebbero iscriversi alla nostra Associazione per sostenerne la funzione e il lavoro di rappresentanza dei loro interessi e dovrebbero incoraggiare gli ex-colleghi a fare lo stesso!!!**

### Nuovi Soci

Il Segretariato

Un benvenuto caloroso ai nuovi soci della FFOA:

Sig. Alemayehu Legesse ABEGAZ, PAM  
Sig. Harold Bernard ANGEL, FAO  
Sig. Harry Vernon ARCHIBALD, PAM  
Sig.ra Josselyne ARELLANO CARDINALI, PAM  
Sig.ra Concepcion AYATS CARRERA, FAO  
Sig.ra Katalin BALOGH DE GRAAF, FAO  
Sig. Uwe BARG, FAO  
Sig.ra Claudia CALVINO, FAO  
Sig. Vito CISTULLI, FAO  
Sig.ra Susan Catherine CROSS, IFAD  
Sig.ra Marina DE COMELLI, UNESCO/ICTP  
Sig.ra Isabelle DENIS, FAO  
Sig.ra Gloria Katherine DENTON, PAM  
Sig.ra Elaine May DOUGALL, FAO  
Sig. Nicolai FREIHERR von STACKELBERG, PAM  
Sig. Dario GILMOZZI, FAO  
Sig. Christian HAMMER, PAM  
Sig.ra Emilia IACOBUCCI, FAO  
Sig. Lennart LJUNGMAN, FAO  
Sig. Fabio MOZZILLO, FAO  
Sig.ra Beverley NEW, FAO  
Sig.ra Pilar PAZOS, FAO  
Sig.ra Maria Elisa RECH, FAO  
Sig.ra Eliana RIGGIO, UNICEF

### In Memoriam

Il Segretariato

**A nome di tutti i soci della FFOA, inviamo le nostre più sentite condoglianze alle famiglie ed amici dei soci che ci hanno lasciato.**

Sig.ra Barbara M. BANKS, FAO  
27/05/2021  
Sig. Everest Santiago FUNES, FAO  
14/09/2021  
Sig.ra Franca MARTELLO, FAO  
31/08/2021  
Sig. Nicolino MONACI, FAO  
15/08/2021  
Sig.ra Isabella MORETTI, FAO  
21/10/2021  
Sig. Aldo SERAFINI, FAO  
28/03/2021 (100 anni) \*  
Sig.ra Jeanne-Marie SEVIGNY, FAO  
04/07/2021  
Sig.ra Angela SLINGSGSBY BEGNOTTI, FAO  
29/08/2021  
Sig.ra Beatrice SOURY LAVERGNE, FAO  
17/10/2020

\*Il 15 maggio 2021 avrebbe compiuto 101 anni

## Notizie dalle Organizzazioni delle Nazioni Unite

### FAO

Edward Seidler

La FAO ha avuto alcuni mesi di lavoro intenso per organizzare e tenere il Pre-Vertice delle Nazioni Unite sui Sistemi Alimentari, dal 19 al 21 luglio, in collaborazione con il Governo Italiano. L'evento è stato ibrido con partecipanti in presenza e in zoom. Il Vertice vero e proprio si è tenuto presso la sede delle Nazioni Unite a New York il 23 settembre e si è focalizzato sul gettare le basi per la trasformazione dei sistemi alimentari globali per raggiungere gli Obiettivi di Sviluppo Sostenibile (SDG) entro il 2030. Anche la Giornata Mondiale dell'Alimentazione, che si è tenuta presso la sede della FAO il 16 ottobre, si è concentrata sulle sfide e la trasformazione dei sistemi alimentari.

La FAO ha finalmente accettato l'accesso limitato dei pensionati delle Nazioni Unite all'interno della sede a partire dal 1° novembre 2021. I pensionati dovranno rivolgersi ai Servizi di Sicurezza della FAO ([csls-security-registration@fao.org](mailto:csls-security-registration@fao.org)); una volta ottenuta l'autorizzazione, i pensionati potranno entrare dalle 8:00 alle 11:00 limitatamente alle aree del piano terra, dove si trovano la maggior parte dei servizi e dei bar. La FAO ha deciso che, per il momento, aumenterà la presenza in sede dall'attuale 30 per cento ad un massimo del 50 per cento. I pass per l'edificio non saranno ancora riattivati e tutti i pensionati sono tenuti ad entrare attraverso il padiglione d'ingresso di fronte all'edificio A.

### PAM

Jamie Wickens

Poiché l'accesso alla sede del PAM continua ad essere limitato, è difficile riferire sui recenti sviluppi all'interno dell'Organizzazione; ci sono, tuttavia, alcune questioni chiave degne di nota:

- Il Consiglio Esecutivo del PAM si è riunito a Roma dal 15 al 18 novembre per esaminare e approvare il prossimo Piano

Strategico. Il mandato quinquennale del Direttore Esecutivo sarà rinnovato ad aprile 2022 e un Incontro Globale di tutti i Direttori Nazionali del PAM si terrà a Monaco di Baviera a gennaio 2022.

- L'Alumni Network (AN) del PAM ha recentemente annunciato i risultati delle elezioni del 2021 per determinare il nuovo comitato di coordinamento di AN. Il Sig. Mohammed Saleheen e la Sig.ra Georgia Shaver hanno ricevuto il maggior numero di voti tra gli otto membri del comitato di coordinamento. L'Incontro Generale di AN si terrà a dicembre 2021.
- La FFOA continua a partecipare alle riunioni periodiche di gestione del COVID-19, presiedute dal Vice Direttore Esecutivo del PAM. Circa il sessanta per cento del personale della sede del PAM (2.400) è stato completamente vaccinato. Sebbene il PAM abbia stabilito un tetto di 750 persone presenti in sede, solo 350 dipendenti sono in ufficio su base regolare. Questa situazione contrasta nettamente con la situazione degli uffici nel campo dove il personale per la maggior parte svolge il proprio lavoro nei rispettivi uffici nazionali.

### FAFICS

Marco Breschi

Importanti sviluppi si stanno verificando nel panorama della FAFICS. Durante l'ultima sessione del Consiglio a luglio di quest'anno, la Federazione ha assunto un chiaro impegno a introdurre modifiche, da lungo tempo attese, nel suo Regolamento interno in settori molto importanti come la nomina della Delegazione al Consiglio del Fondo Pensioni, l'elezione di funzionari tra cui il Presidente, i Vice Presidenti, il Segretario e il Tesoriere, nonché l'espansione del Gruppo di Lavoro ad hoc del Consiglio per includere nuovi membri in rappresentanza di tutte le regioni della FAFICS.

Il dibattito su questo tema durante il Consiglio è stato intenso e produttivo. L'accordo finale prevedeva il completamento dei lavori entro la fine di quest'anno, in tempo per una



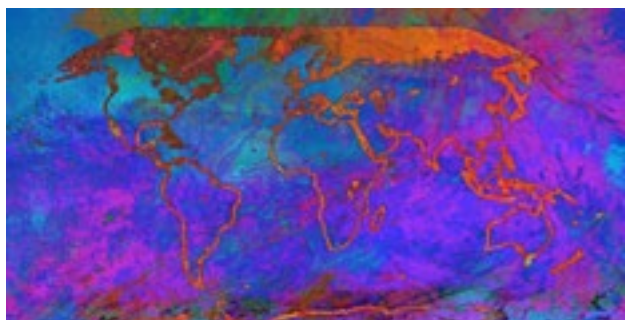
sessione speciale del Consiglio all'inizio del 2022 per consentire al Consiglio di rivedere e discutere le conclusioni raggiunte dal Gruppo di Lavoro. L'obiettivo della sessione straordinaria è quello di raggiungere un consenso sul nuovo Regolamento Interno e approvarne l'immediata attuazione.

Il Gruppo di Lavoro ha lavorato molto duramente negli ultimi mesi, mentre l'ufficio della FAFICS stava monitorando i progressi su base continuativa. Si prevede ora che il Gruppo di Lavoro riferisca al Consiglio entro la fine dell'anno, in modo che il piano di lavoro concordato lo scorso luglio possa essere attuato nel primo trimestre del 2022. La FFOA sarà tenuta al corrente sui progressi nei prossimi mesi.

La sessione speciale della FAFICS (che si terrà verosimilmente alla fine di febbraio/inizio marzo) esaminerà le conclusioni del Gruppo di Lavoro sulla Amministrazione del Consiglio del Fondo Pensioni e la risoluzione dell'Assemblea Generale delle Nazioni Unite in merito alle dimensioni e alla composizione del Consiglio del Fondo Pensioni. Di particolare interesse per la FAFICS è la dimensione e la composizione della delegazione della FAFICS (il risultato atteso è di quattro membri e due sostituti, questi ultimi con il diritto di partecipare solo in sostituzione di uno dei membri). La FAFICS prevede di continuare a partecipare senza diritto di voto.

## La Buona Salute

Sabatino Salvi



© Alisa Singer, Changing 2021.

Per coloro che non hanno avuto la possibilità di leggerla, pubblichiamo qui di seguito la dichiarazione del Segretario Generale delle Nazioni Unite sul Cambiamento Climatico 2021.

## Dichiarazione del Segretario Generale sulla relazione del Gruppo di Lavoro 1 dell'IPCC sulle basi delle scienze fisiche della sesta valutazione

Il rapporto del Gruppo di Lavoro 1 dell'IPCC di oggi è un codice rosso per l'umanità. I campanelli d'allarme sono assordanti e le prove sono inconfutabili: le emissioni di gas serra derivanti dalla combustione di combustibili fossili e dalla deforestazione stanno soffocando il nostro pianeta e mettendo miliardi di persone a rischio immediato. Il riscaldamento globale sta interessando ogni regione della Terra, con molti dei cambiamenti che diventano irreversibili.

La soglia concordata a livello internazionale di 1,5 gradi Celsius è pericolosamente vicina.

Siamo a rischio imminente di raggiungere 1,5 gradi nel breve termine. L'unico modo per evitare di superare questa soglia è intensificare urgentemente i nostri sforzi e perseguire la strada più ambiziosa.

Dobbiamo agire con decisione ora per mantenere in vita 1,5.

Siamo già a 1,2 gradi e in aumento. Il riscaldamento ha subito un'accelerazione negli ultimi decenni. Ogni frazione di grado conta. Le concentrazioni di gas serra sono a livelli record. I disastri meteorologici e climatici estremi stanno aumentando in frequenza e intensità. Ecco perché la conferenza sul clima delle Nazioni Unite di quest'anno a Glasgow è così importante.

La vitalità delle nostre società dipende dai leader del governo, delle imprese e della società civile che si uniranno dietro politiche, azioni e investimenti che limiteranno l'aumento della temperatura a 1,5 gradi Celsius. Lo dobbiamo all'intera famiglia umana, in particolare alle comunità e alle nazioni più povere e vulnerabili che sono le più colpite nonostante siano meno responsabili dell'emergenza climatica di oggi.

Le soluzioni sono chiare. Economie inclusive e verdi, prosperità, aria più pulita e salute migliore sono possibili per tutti se rispondiamo a questa crisi con solidarietà e coraggio. Tutte le nazioni, in particolare il G20 e altri importanti emettitori, devono unirsi alla

coalizione a zero emissioni nette e rafforzare i loro impegni con contributi e politiche credibili, concreti e migliorati determinati a livello nazionale prima della COP26 di Glasgow.

Abbiamo bisogno di un'azione immediata in materia di energia. Senza profondi tagli all'inquinamento da carbonio ora, l'obiettivo di 1,5 gradi cadrà rapidamente fuori portata. Questa relazione deve suonare una campana a morto per il carbone e i combustibili fossili, prima che distruggano il nostro pianeta. Non ci devono essere nuove centrali a carbone costruite dopo il 2021. I paesi dell'OCSE devono eliminare gradualmente il carbone esistente entro il 2030, mentre tutti gli altri seguiranno l'esempio entro il 2040. I paesi dovrebbero anche porre fine a tutte le nuove esplorazioni e produzioni di combustibili fossili e spostare i sussidi per i combustibili fossili verso le energie rinnovabili. Entro il 2030, la capacità solare ed eolica dovrebbe quadruplicare e gli investimenti in energia rinnovabile dovrebbero triplicare per mantenere una traiettoria netta zero entro la metà del secolo.

Gli impatti climatici peggioreranno senza dubbio. C'è un chiaro imperativo morale ed economico per proteggere le vite e i mezzi di sussistenza di coloro che sono in prima linea nella crisi climatica. I finanziamenti per l'adattamento e la resilienza devono cessare di essere la metà trascurata dell'equazione climatica. Solo il 21% del sostegno climatico è diretto all'adattamento. Invito nuovamente i donatori e le banche multilaterali di sviluppo a destinare almeno il 50 per cento di tutti i finanziamenti pubblici per il clima alla protezione delle persone in particolare delle donne e dei gruppi vulnerabili. La spesa per la ripresa COVID-19 deve essere allineata agli obiettivi dell'accordo di Parigi. E la promessa decennale di mobilitare 100 miliardi di dollari all'anno per sostenere la mitigazione e l'adattamento nei paesi in via di sviluppo deve essere mantenuta.

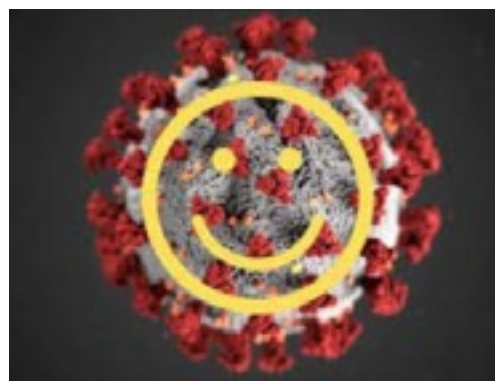
La crisi climatica pone un enorme rischio finanziario per i gestori degli investimenti, i proprietari di attività e le imprese. Questi rischi dovrebbero essere misurati, divulgati e mitigati. Chiedo ai leader aziendali di sostenere un

prezzo minimo internazionale del carbonio e di allineare i loro portafogli all'accordo di Parigi. Il settore pubblico e quello privato devono lavorare insieme per garantire una trasformazione giusta e rapida verso un'economia globale a zero emissioni nette.

Se uniamo le forze ora, possiamo evitare la catastrofe climatica. Ma, come chiarisce la relazione odierna, non c'è tempo per ritardi e non c'è spazio per scuse. Conto sui leader di governo e su tutte le parti interessate per garantire che la COP26 sia un successo.

Fonte: <https://unfccc.int/news/secretary-general-s-statement-on-the-ipcc-working-group-1-report-on-the-physical-science-basis-of>  
Gruppo intergovernativo sul cambiamento climatico (IPCC)  
Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico (OCSE)

## Notizie dai Soci



### Risata Pandemica.....

(Collezioni)

Mohamed Saleheen



- Nei miei sogni più sfrenati non ho mai immaginato di entrare in una banca, indossare una maschera e chiedere denaro. 😊
- Non avrei mai, mai creduto che le mie mani avrebbero consumato più alcool del mio fegato! 😞
- Il lock down è come una serie di Netflix: quando pensi che sia finita, lanciano una nuova stagione. 😊
- Questa cosa della mascherina comincia a piacermi. Ieri sono andato al supermercato e due persone a cui debbo del denaro non mi hanno riconosciuto. 😊
- Quelli che nel 2020 hanno reclamato di aver fatto poche vacanze, e adesso?! 😊
- Necessito di distanziamento sociale dal mio frigorifero; sono risultato positivo all'eccesso di peso! 😊
- Sto pensando di non aggiungere il 2020 alla mia età. Non l'ho nemmeno usato! Non so cosa pensare per il 2021. Ma esiste? 😊
- Vogliamo chiedere pubblicamente scusa al 2019 per tutte le cose brutte che abbiamo detto di lui. 😊
- A tutte le signore che hanno pregato affinché i loro mariti passassero più tempo con loro, come state? 🙏
- In questo periodo, la mia lavabiancheria accetta soltanto pigiami. Ho messo un paio di jeans ed è apparso un messaggio: “\*Stai a Casa\*” 😊

\*\*\*\*\*

- 👉 2019: Evitare persone negative
- 👉 2020: Evitare persone positive
- 👉 👉 2021: Evitare le persone perché non si sa se sono positive o negative

\*\*\*\*\*

🧑 Non vedo l'ora che finisca il 2022! 😊



**Per favore, condividete la vostra esperienza personale.** Farebbe piacere a tutti. Potete scrivere in inglese o in italiano, indirizzando il vostro contributo alla FFOA, all'attenzione della Coordinatrice del Notiziario, Gianna Paganelli Putt.

## Chiusura Festiva dell'Ufficio della FFOA

L'Ufficio della FFOA rimarrà chiuso dal 23 dicembre 2021 al 7 gennaio 2022 per le feste natalizie. Si prega di notare che i messaggi non verranno letti regolarmente durante questo periodo e le risposte non saranno immediate.



## Notiziario 115

Dicembre 2021

Il Notiziario, bollettino ufficiale della FFOA, è pubblicato in inglese e in italiano tre volte all'anno ed è distribuito per via elettronica a coloro che hanno accesso ad internet, ed in forma cartacea a tutti gli altri soci. I numeri correnti e arretrati del Notiziario sono disponibili sul sito FFOA: [www.ffoa-web.org](http://www.ffoa-web.org). Suggerimenti o contributi dei soci sono benvenuti. Il costo della stampa del Notiziario, così come degli altri documenti della FFOA, è sostenuto dal PAM. Il costo per la spedizione dei documenti dell'Assemblea Generale è sostenuto dall'IFAD. La FFOA è grata per tali contributi.

Coordinatore della Comunicazione: **Mohamed Saleheen**

Coordinatrice: **Gianna Paganelli**

Redazione: **Isabella Pontecorvo, Giuliano Pucci**

Grafico: **Omar Bolbol**

Traduttrice: **Maria Gattone**

Distribuzione/Pubblicazione WEB:

**Gabriella Sborchia, Alessandro Bertini**

**FFOA, c/o FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma, Italy**

**Internet:** [www.ffoa-web.org](http://www.ffoa-web.org)

**Tel.** (+39) 06-5705 5623/5705 6016

**Room:** E-005

**Email:** [ffoa@fao.org](mailto:ffoa@fao.org)